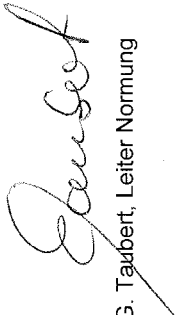


| DE<br>EG Konformitätserklärung<br>(Richtlinien 89/106/EWG)  | GB<br>EU declaration of conformity<br>(Directives 89/106/EEC)  | FR/BE<br>Déclaration de conformité CE<br>(Directives 89/106/CEE)  |
|---|--|---|
| <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt</p> <p><b>Geberit Aufputzpülkasten AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>den aufgeführten Richtlinien entspricht.</p> <p>Harmonisierte Normen<br/>EN 14055</p>  | <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>We hereby declare, under our sole responsibility, that the product</p> <p><b>Geberit exposed cistern AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>is in accordance with the specified Directives.</p> <p>Harmonised standards:<br/>EN 14055</p>  | <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Nous déclarons sous notre propre responsabilité que le produit</p> <p><b>Geberit réservoir apparent AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>répond aux directives.</p> <p>Normes harmonisées:<br/>EN 14055</p>   |
| <p><b>IT</b><br/>Dichiarazione di conformità<br/>(direttive 89/106/CEE)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto</p> <p><b>Geberit cassetta di risciacquo esterna AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>è conforme alle direttive citate.</p> <p>Norme armonizzate:<br/>EN 14055</p> | <p><b>NL/BE</b><br/>EU-conformiteitsverklaring<br/>(Richtlijnen 89/106/EEG)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Wij verklaren op onze eigen verantwoording dat het product</p> <p><b>Geberit opbouwreservoir AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>aan de genoemde richtlijnen voldoet.</p> <p>Geharmoniseerde normen:<br/>EN 14055</p> | <p><b>ES</b><br/>Declaración de Conformidad CE<br/>(directivas 89/106/CEE)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto</p> <p><b>Geberit cisterna vista AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>cumple las directivas mencionadas.</p> <p>Normas armonizadas:<br/>EN 14055</p> |

| PT  | DK  | NO   |
|---|---|--|
| <p><b>Declaração de conformidade UE</b><br/>(directivas 89/106/CEE)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Declaramos segundo a nossa própria responsabilidade que o produto</p> <p><b>Geberit autoclismo de exterior AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>está de acordo com os requisitos das directivas mencionadas.</p> <p>Normas harmonizadas:<br/>EN 14055</p> | <p><b>EU-konformitetserklæring</b><br/>(Direktiv 89/106/EOEF)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Vi erklærer som eneansvarlig, at produktet</p> <p><b>Geberit synlig cisterne AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>svarer til de nævnte direktiver.</p> <p>Harmoniserede standarder:<br/>EN 14055</p>                              | <p><b>EU-konformitetserklæring</b><br/>(retningslinje 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Vi erklærer som eneste ansvarlige at produktet</p> <p><b>Geberit synlig sisterner AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>er i overensstemmelse med ovennevnte retningslinjer.</p> <p>Harmoniserede standarder:<br/>EN 14055</p> |
| <p><b>EU-deklaration om överensstämmelse SE</b><br/>(Direktiv 89/106/EEG)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Vi försäkrar under eget ansvar att produkten</p> <p><b>Geberit synlig cistern AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>uppfyller nämnda direktiv.</p> <p>Harmoniserade normer:<br/>EN 14055</p>   | <p><b>EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus FI</b><br/>(Direktiivi 89/106/ETY)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote</p> <p><b>Geberit pintasäiliö AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>on edellä mainittujen direktiivien mukainen.</p> <p>Yhdenmukaistetut normit:<br/>EN 14055</p> | <p><b>Deklaracja zgodności UE</b><br/>(Dyrektywy 89/106/EWG)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt</p> <p><b>Geberit spluczka natynkowa AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>odpowiada postanowieniom wymienionych dyrektyw.</p> <p>Normy zharmonizowane:<br/>EN 14055</p>        |

*D. Wini*

*G. Taubert*

| HU   | SK  | CZ  |
|--|---|---|
| <p>EU-megfelelőségi nyilatkozat<br/>(Az Európai Unió 89/106/EGK)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy ez a termék</p> <p><b>Geberit falsik előtti öblítőtartály AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>megfelel az Európai Unió fentnevezett irányelveinek.</p> <p>Harmonizált szabványok:<br/>EN 14055</p> | <p>EU vyhlásenie o zhode<br/>(Smernice 89/106/EHS)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Na výlučnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok</p> <p><b>Geberit nadomietková nádržka AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>spĺňa požiadavky uvedených smerníc.</p> <p>Harmonizované normy:<br/>EN 14055</p> | <p>EU prohlášení o shodě<br/>(Směrnice 89/106/EHS)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Prohlášíme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek</p> <p><b>Geberit splachovací nádržka na omítku AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>odpovídá jmenovaným směrnicím.</p> <p>Harmonizované normy:<br/>EN 14055</p> |
| <p><b>SI</b></p> <p>EU-izjava o skladnosti<br/>(direktivi 89/106/EGS)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Na svojo lastno odgovornost izjavljamo, da je proizvod</p> <p><b>Geberit PO splakovalnik AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>Usklajeni standardi:<br/>EN 14055</p>  | <p><b>HR</b></p> <p>EU izjava o sukladnosti<br/>(direktive 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Na vlastitu odgovornost izjavljujemo da proizvod</p> <p><b>Geberit nazidni vodokotlić AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>Usklađene norme:<br/>EN 14055</p>                              | <p><b>EE</b></p> <p>EÜ vastavusdeklaratsioon<br/>(Direktiivid 89/106/EMÜ)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Kinnitame oma ainuvastutuse, et toode</p> <p><b>Geberit varjatud loputuskast AP 131</b><br/>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>Ühtlustatud standardid:<br/>EN 14055</p>                                    |




|   |  |   |  |  |   |
|---|--|---|--|--|---|
| <p><b>ES atbilstības deklarācija</b><br/>(Direktīvas 89/106/EEK)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Uzņemoties pilnu atbildību, apstiprinām, ka produkts</p> <p><b>Geberit zemapmetuma skalojamā kaste AP 131</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>atbilst iepriekš minētajām direktīvām.</p> <p>Saskaņoti standarti:<br/>EN 14055</p> | <p><b>LV</b></p> <p><b>ES atitiktības deklarācija</b><br/>(direktīvas 89/106/EEB)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Vienāšalīškos atsakomybēs pagaidu deklarācijame, kad gaminys</p> <p><b>Geberit potinkinis bakelis AP 131</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>atitinka minētū direktuvū reikalavimus.</p> <p>Suderintos normas:<br/>EN 14055</p> | <p><b>LT</b></p> <p><b>Δήλωση συμμόρφωσης EE</b><br/>(Οδηγία 89/106/ΕΟΚ)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Δηλώνουμε με αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν</p> <p><b>Geberit εντοιχισμένο καζανάκι AP 131</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>ανταποκρίνεται στις οδηγίες που αναφέρθηκαν.</p> <p>Εναρμονισμένα πρότυπα:<br/>EN 14055</p> | <p><b>TR</b></p> <p><b>AB Uyumluluk Beyanı</b><br/>(Yönergeler 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Tek sorumlu olarak, ürünüñ belirlenmiş olan</p> <p><b>Geberit gömme rezervuar AP 131</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>uyünergelelere uygun olduđunu beyan ederiz.</p> <p>Uyumlendirilmiş standartlar:<br/>EN 14055</p> | <p><b>BG</b></p> <p><b>ЕС - Декларация за съответствие</b><br/>(Директиви 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Декларираме на собствена отговорност, че продуктът</p> <p><b>Geberit скрито казанче AP 131</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>съответства на посочените директиви.</p> <p>Хармонизирани стандарти:<br/>EN 14055</p> | <p><b>RO</b></p> <p><b>Declarație de conformitate UE</b><br/>(Directivale 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG<br/>Schachenstrasse 77<br/>CH-8645 Jona</p> <p>Declaram pe proprie răspundere că produsul</p> <p><b>Geberit rezervor aparent AP 131</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II<br/>EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II</p> <p>corespunde normelor prevăzute de directivele mai sus menționate.</p> <p>Norme coroborate:<br/>EN 14055</p> |
|---|--|---|--|--|---|

*J. Witt*

*G. Taubert*